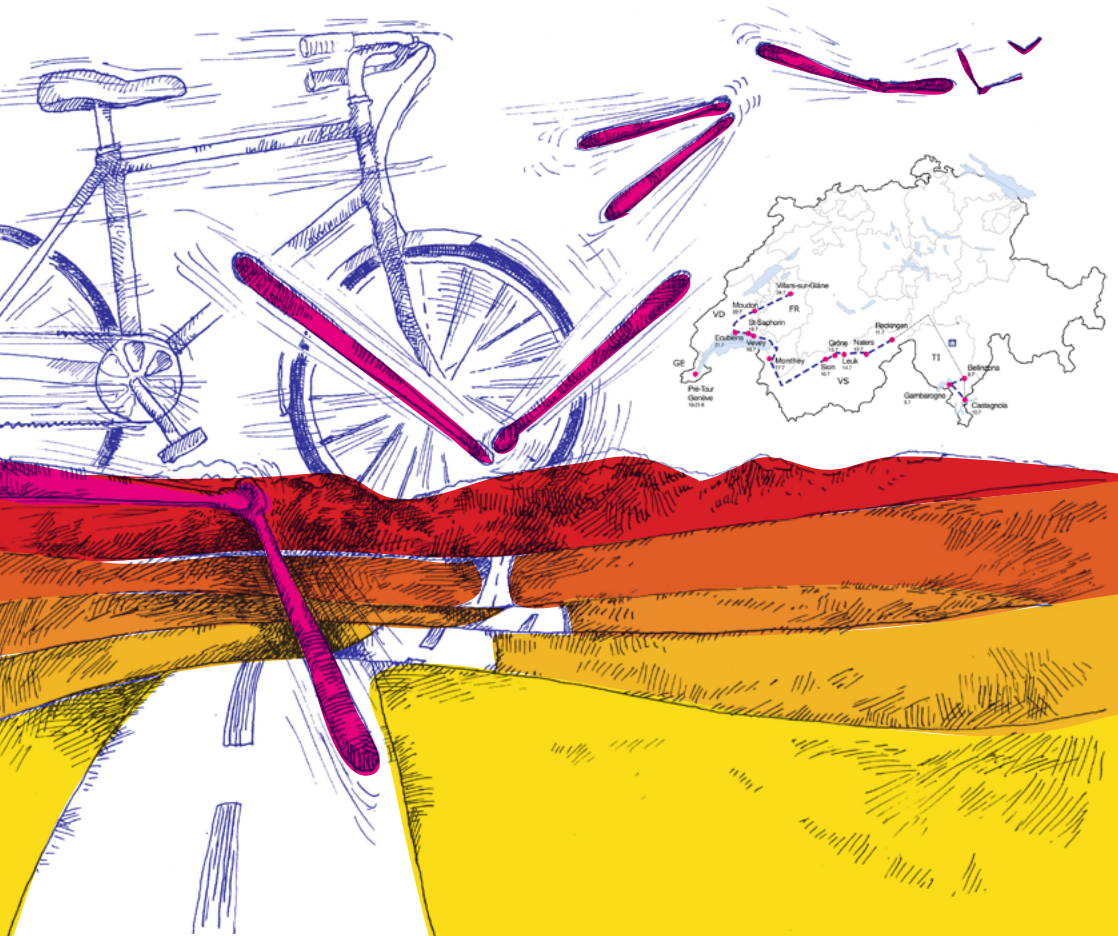


# CYCLOTON 2026

## TOUR DE SUISSE EN MUSIQUE

08 – 24 JUILLET / LUGLIO / JULI



**So. 12 JULI – NATERS : ALETSCHE CAMPUS**

Bahnhofstr. 9A

**16:30 INSTRUMENTENBAU KINDER-WORKSHOP**

**18:00 EPHRAIM SALZMANN SOLO**

**19:00 AUFZUG ! feat. EPHRAIM SALZMANN**



cycloton.ch

Verpflegung & Warme Küche : Rest. Jungfrau-Aletsch & Café Zuckerpappa



# TICINO · WALLIS / VALAIS · VAUD · FRIBOURG

**CYCLOTON EST UN FESTIVAL HORS MURS, ITINÉRANT, ÉCOLOGIQUE ET FAMILY FRIENDLY, QUI UNIT LES GENS PAR LA MUSIQUE.**

NOUS TRANSPORTONS TOUT LE MATÉRIEL SON ET LES INSTRUMENTS À VÉLO ET UTILISONS UNE SONO QUI FONCTIONNE À LA FORCE DES MOLLETS.

**CYCLOTON È UN FESTIVAL ITINERANTE CHE SI SVOLGE ALL'ARIA APERTA, IN MODO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE E ADATTO ALLE FAMIGLIE. CI SI PREPONE LO SCOPO DI UNIRE UN PUBBLICO DI OGNI ETÀ E PROVENIENZE ATTORNO ALLA MUSICA.**

CYCLOTON TRASPORTA TUTTO IL MATERIALE E GLI STRUMENTI MUSICALI IN BICICLETTA. AD OGNI TAPPA, DUE BICICLETTE VENGONO TRASFORMATE IN GENERATORI CHE SERVONO AD AMPLIFICARE I CONCERTI.

**CYCLOTON IST EIN ÖKOLOGISCHES UND FAMILIENFREUNDLICHES FESTIVAL AUSSERHALB DER STADTMAUERN DAS DIE BEVÖLKERUNG IN ALL IHRER VIELFALT DURCH DIE MUSIK WIEDER MITEINANDER VERBINDET.**

DIE KARAWANE DES CYCLOTON BEWEGT SICH UND TRANSPORTIERT DAS GESAMTE MATERIAL MIT DEM VELO. VOR ORT DIENEN ZWEI VELO DAZU DEN STROM FÜR DIE MUSIKANLAGE MIT MUSKELKRAFT ZU PRODUZIEREN.

TOUR & INFOS



ARTISTS: **ESTER POLY (M. BERTHER & B. GRAF), AUFZUG! (D. CHANSORN & B. GRAF), EPHRAIM SALZMANN, ESTELLE REVAZ, MATTHIEU MICHEL, ANOUCK GENTHON, DUO N'IMPORTE QUOI, SOPHIE SOLO, MEIMUNA, KANSA, JOLGORIO, VIRUUUNGA,...**

**RECYCLING WORKSHOPS @ GENEVE & NATERS & SION: CONSTRUCTION D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE / COSTRUZIONE DI STRUMENTI MUSICALI / INSTRUMENTENBAU**

UN PROJET DE / UN PROGETTO DI / EIN PROJEKT VON: **BÉATRICE GRAF ET BERNHARD ZITZ**  
PRODUCTION / PRODUZIONE / PRODUKTION: **ASSOCIATION SÉMAPHORE (GE)**

\* en cas de pluie, infos sur / in caso di pioggia, informazioni su / Bei Regen, Informationen unter:

**cycloton.ch & @cyclotonfestival**